

# ■■ সুনান আন-নাসায়ী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৭৭

৩/ হায়েজ ও ইন্তিহাজা প্রসঙ্গে (كتاب الحيض والاستحاضة)

পরিচ্ছেদঃ ১৪/ ঋতুমতীর সাথে একত্রে খাদ্য খাওয়া ও তার উচ্ছিষ্ট থেকে পান করা

### আরবী

أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ جَمِيلِ بْنِ طَرِيفٍ، قَالَ أَنْبَأْنَا يَزِيدُ بْنُ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيْ، عَنْ شُرَيْحٍ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ طَامِتٌ هَانِيْ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُرَيْحٍ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ طَامِتٌ قَالَتُ نَعَمْ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم يَدْعُونِي فَآكُلُ مَعَهُ وَأَنَا عَارِكٌ كَانَ يَا خُذُ الْعَرْقَ فَيُقْسِمُ عَلَى قَيه فِيهِ فَأَعْتَرِقُ مِنْهُ ثُمَّ أَضَعَهُ فَيَأْخُذُهُ فَيَعْتَرِقُ مِنْهُ وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَضَعَتُ فَمِي مِنَ الْعَرْقِ وَيَدْعُو بِالشَّرَابِ فَيُقْسِمُ عَلَى قِيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قِيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قَيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قَيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قَيهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قَيه مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْشِمُ عَلَى قَيه مِنْ قَبْلِ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَيَقْمِي مِنَ الْعَرْقِ وَيَدْعُهُ فَيَقُرْرَبُ مِنْهُ وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَصَعَعْتُ فَمِي مِنَ الْعَرْقِ وَيَدْعُهُ فَيَشْرَبُ مِنْهُ وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَصَعَامُ فَعَلَ وَعَنَعْتُ فَمِي مِنَ الْعَرْقِ وَيَدْمُ فَيَشْرَبُ مِنْهُ وَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ وَصَعَعْتُ فَمِي مِنَ الْقَدَح. .

#### বাংলা

৩৭৭। কুতায়বা ইবনু সাঈদ (রহঃ) ... সুরাইয়া (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি আয়িশা (রাঃ) কে প্রশ্ন করেন, স্ত্রী কি তার স্বামীর সাথে হায়য অবস্থায় খাদ্যগ্রহণ করতে পারে? তিনি বললেনঃ হ্যাঁ। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ডাকতেন আর আমি তার সঙ্গে একত্রে খাদ্যগ্রহণ করতাম, অথচ তখন আমি ঋতুমতী। তিনি একখানা মাংস যুক্ত হাড় নিতেন আর তা খাওয়ার ব্যাপারে আমাকে বাধ্য করতেন, আমি তা থেকে মাংস কামড়ে নিতাম, পরে তা রেখে দিতাম। পরে তিনি তা হাতে নিয়ে নিজেও কামড়ে খেতেন আর আমি হাড়ের যেখানে আমার মুখ রাখতাম তিনি সেখানেই তার মুখ রাখতেন। আর তিনি পানীয় আনতে বলতেন এবং তিনি তা হতে নিজে পান করার পূর্বে আমাকে পান করার জন্য বাধ্য করতেন। তখন আমি ঐ পাত্র নিয়ে তা থেকে পান করতাম, তারপর তা রেখে দিতাম। তিনি তা হাতে নিতেন এবং তা হতে পান করতেন। তিনি তার মুখ পেয়ালার ঐ স্থানেই রাখতেন যেখানে আমি আমার মুখ রাখতাম।

## **English**

It was narrated from Shuraih that he asked 'Aishah:

"Can a woman eat with her husband while she is menstruating?' She said:



'Yes. The Messenger of Allah () would call me to eat with him while I was menstruating. He would take a piece of bone on which some bits of meat were left and insist that I take it first, so I would nibble a little from it, then put it down. Then he would take it and nibble from it, and he would put his mouth where mine had been on the bone. Then he would call for a drink and insist that I take it first before he drank from it. So I would take it and drink from it, then put it down, then he would take it and drink from it, putting his mouth where mine had been on the cup.'"

## ফুটনোট

সহিহ, মুসলিম (ইসলামিক সেন্টার) হাঃ ৫৯৯; ইরউয়াউল গালীল হাঃ ১৯৭২

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন